Impresario Chronis RTS





INSTRUKCJA OBSġUGI (PL)



HOME Motion by

SPIS TREŚCI

PREZENTACJA OGÓLNA	.2
Charakterystyka ogólna	2
Prezentacja	2
SZYBKI START - PRZEWODNIK	3
Wprowadzenie	3
Scenariusze dla Twego domu	3
Definicje	3
Przykłady	3
Programowanie dzienne (typowe dni)	4
Programowanie tygodniowe (typowe tygodnie	e)
	4
Tryby pracy	5
Tryb pracy ręcznej (poza stacją naścienną)	5
Uruchamianie scenariusza	5
Tryb pracy automatycznej (w stacji	_
nasciennej)	5
Nawigacja po poszczegoinych menu	0
	. /
Uruchamianie i konfigurowanie	. /
Warunki wstępne przed urucnomieniem	7
	0
	0
Tabela 1: tworzenie scenariuszy	.9 0
Tworzonio własnych sconariuszy	in i
	10
Zmiana / konjowanie / Zmiana nazwy /	0
Kasowanie scenariusza	11
Zmiana istniejacego scenariusza	11
Kopiowanie istniejacego scenariusza 1	11
Zmiana nazwy istniejącego scenariusza 1	11
Kasowanie istniejącego scenariusza 1	1
PROGRAMOWANIE ZEGARA1	2
Programowanie dzienne (typowe dni) 1	2
Programowanie tygodniowe (typowe tygodni	e)
1	12
Programowanie dni i tygodni1	3
Tabela 2: programowanie zegara 1	13
Programowanie dni1	4
Tworzenie dnia 1	4
Przeglądanie programu dnia 1	6

Modyfikacja / Kopiowanie / Zmiana nazwy /	/
Kasowanie dnia	16
Modyfikacja istniejącego dnia	16
Kopiowanie istniejącego dnia	16
Zmiana nazwy istniejącego dnia	16
Rasowanie istniejącego dnia	01
	.17
Modufikacia / Kopiowanio / Zmiana nazwy	
Kasowanie tygodnia	้ 18
Modyfikacia istniejacego tygodnia	10
Kopiowanie istniejącego tygodnia	
Zmiana nazwy istniejącego tygodnia	18
Kasowanie istniejącego tygodnia	18
DOSTEPNA PAMIEĆ	.18
PROGRAMOWANIE CZUJNIKÓW	
SŁONECZNYCH	19
Reczne operowanie czuinikami	19
Automatyczne działanie czujników	
USTAWIENIA	.20
Jezyk	20
Data i czas	20
Czas letni/zimowy	20
Symulacja obecności	20
Zmierzch	20
Ekran	20
Reset	20
Twój kontakt	20
INSTALOWANIE	.21
Uruchamianie i konfigurowanie	.21
Warunki wstępne przed uruchomieniem	21
Pierwsze uruchomienie	21
Kojarzenie silników i nadawanie im na	ZW
	.22
Dodawanie silnika	22
Kasowanie silnika	23
Ramki sygnału radiowego	24
	24
	.25
	.26
NOTATKI	.27

PREZENTACJA OGÓLNA

Charakterystyka ogólna

Prezentacja

IMPRESARIO CHRONIS RTS jest systemem zdalnego sterowania, który umożliwia Ci sterowanie nawet 20-ma urządzeniami kompatybilnymi z technologią radiową Somfy (RTS).

Impresario Chronis RTS może sterować następującymi typami urządzeń:

- rolety zwijane
- zasłony (rolety albo zasłony tarasowe) •
- żaluzje o listewkach nastawnych
- oświetlenie (punkty świetlne) (wyposażone w odpowiedni odbiornik radiowy)

Dane techniczne



Wkładanie / wymiana baterii

Otwórz pokrywę komory baterii. Operacja nie wymaga używania narzędzi. Włóż trzy zupełnie nowe alkaliczne baterie typu AAA (LR03) tego samego producenta i o tym samym terminie ważności. Pamiętaj o wkładaniu baterii w sposób zaznaczony na pilocie zdalnego sterowania (zgodność biegunów). Nigdy nie używaj akumulatorów.



Wyczerpanie się baterii sygnalizuje symbol (**D**) na wyświetlaczu.

Podczas wymiany baterii, aktualna data i czas zostają zachowane przez dwie minuty. Wszystkie zaprogramowane ustawienia pozostają zachowane w pamięci przez czas nieograniczony. Jeżeli pilot zdalnego sterowania ma pozostać nieużywany przez dłuższy czas, zalecamy wyjęcie baterii.

Zużyte baterie należy utylizować zgodnie

z przepisami – nigdy nie wyrzucać do zwykłych śmieci.



Wprowadzenie Scenariusze dla Twego domu

System zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia Ci tworzenie własnych scenariuszy zgodnie ze swymi potrzebami (ilość światła, poziom ogrzewania, symulacja obecności itp.). Czy to zamontowany na ścianie w trybie automatycznym, czy też trzymany w dłoni w trybie ręcznym, twój pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS będzie sterować twymi urządzeniami tak, aby odtwarzać zapamiętane scenariusze we właściwym czasie. Używane animowane sekwencje nazywamy scenariuszami.

Definicje

Scenariusze

Scenariusz umożliwia Ci zdefiniowanie szczególnej atmosfery dla twego domu poprzez połączenie ruchów poszczególnych urządzeń.

W scenariuszu, niektóre urządzenia odbierać będą polecenia "w górę" inne zaś "w dół". Niektóre będą się przemieszczać do tzw. "ulubionego położenia" – (**my**) (ulubione położenie należy zaprogramować wcześniej: patrz instrukcje obsługi poszczególnych urządzeń/punktów lokalnych albo odwiedź naszą stronę internetową pod adresem <u>www.mysomfy.com</u>), inne natomiast pozostaną nieaktywne. W ten sposób, zaledwie jednym ruchem, możesz ustawić żądane położenia wszystkich urządzeń.

Przykłady

Scenariusz "Przebudzenie"

Aby zapewnić łagodne przebudzenie za jednym przyciśnięciem, wszystkie rolety w pomieszczeniach mieszkalnych otwierają się (kuchnia, jadalnia, salon), natomiast roleta w oknie sypialni przemieszcza się do ulubionego położenia aby wpuścić odrobinę światła, zachowując przytulny nastrój. Rolety w pokojach dziecinnych pozostają nieruchome tak, aby nie budzić dzieci od razu.

Scenariusz "Słońce"

Aby zachować miły chłód w domu w popołudniowym słońcu, rolety w pomieszczeniach o oknach zwróconych na południe ustawiają się w ulubionym położeniu; roleta tarasowa opuszcza się aby zapewnić cień w salonie i aby uchronić meble przed ostrym światłem słonecznym.

Scenariusz "Pora snu"

Abyś mógł spokojnie ułożyć się do snu, scenariusz ten umożliwia Ci zamknięcie wszystkich rolet i podniesienie rolety tarasowej za jednym naciśnięciem przycisku.

Możesz utworzyć do szesnastu różnych scenariuszy stosownie do swoich potrzeb i przypisać każdemu z nich wybraną nazwę. Każdy scenariusz można wybierać indywidualnie i uruchamiać ręcznie, bądź też uruchamiać automatycznie dzięki wbudowanemu zegarowi (programowanie w rytmie dziennym albo tygodniowym).

Dwa predefiniowane scenariusze są dostępne z chwilą uruchomienia systemu:

- **Open-sy:** ten scenariusz wysyła rozkaz "w górę" do wszystkich zapisanych urządzeń.
- Close-sy: ten scenariusz wysyła rozkaz "w dół" do wszystkich zapisanych urządzeń.

Programowanie dzienne (typowe dni)

Korzystając z utworzonych scenariuszy, możesz do niektórych z nich przypisać czas aby stworzyć typowe dni. W każdym typowym dniu można uruchomić do czterech scenariuszy. Możesz swobodnie stworzyć i nazwać do sześciu typowych dni.

Przykłady dni: "Dzieńtygodnia", Weekend", "Wyjście"...

Dwa predefiniowane typowe dni są dostępne z chwilą uruchomienia systemu: "**Work-sy**" oraz "**Home-sy**" (opisane w tabeli 2 w części dotyczącej programowania).

Uwaga: Jeżeli w wyposażeniu twojego domu znajdują się czujniki słoneczne, programowanie typowych dni może obejmować do czterech zmian stanu czujników słonecznych (włączanie/wyłączanie) oprócz czterech scenariuszy. Dzień może tym samym obejmować cztery scenariusze i/lub cztery zmiany stanu czujników słonecznych.

Programowanie tygodniowe (typowe tygodnie)

Z typowych zaprogramowanych dni można utworzyć typowe tygodnie. W ten sposób na każdy dzień tygodnia możesz przypisać wybrany przez siebie typowy dzień., bądź też możesz nie przypisywać żadnego.

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia utworzenie trzech różnych typowych tygodni (praca, wakacje, wyjazd...).

Jeden predefiniowany typowy tydzień jest dostępny z chwilą uruchomienia systemu' "**Week-somfy**" (opisany w tabeli 2 w części dotyczącej programowania).

Uwaga:fabrycznie wpisane programy w pilocie Impresario Chronis RTS automatycznie adoptują każdy nowy zaprogramowany napęd RTS. Programy te można zmieniać i kasować. Po zmianie nazwy lub modyfikacji, programy fabryczne utracą swą zdolność do

automatycznego przyjmowania każdego nowego silnika programowanego do pilota.



zaprogramowany

Tryby pracy Tryb pracy ręcznej (poza stacją naścienną)

Po odłączeniu od stacji naściennej, pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS działa w trybie ręcznym. W tym trybie możesz:

- Wybrać scenariusz
- Uruchomić wybrany scenariusz
- Zatrzymać bieżący scenariusz
- Wywołać menu programowania i ustawień

Uruchamianie scenariusza

Wybierz żądany scenariusz za pomocą klawiszy strzałek (n) i uruchom go,

naciskając klawisz (). Aby zatrzymać aktualnie wykonywany scenariusz, naciśnij klawisz "**Stop**" (g).

Tryb pracy automatycznej (w stacji naściennej)

Umieszczenie pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS w stacji naściennej przełącza go w tryb automatyczny.

Tryb automatyczny można wyłączyć także wtedy, kiedy pilot umieszczony jest w stacji naściennej.



Legenda (od lewej do prawej):

Następny scenariusz wieczórem / Nazwa następnego scenariusza / Czas następnego scenariusza / Symbol programu tygodniowego (biegnie drugi dzień – wtorek)

Kiedy aktualnie biegnie dzień albo tydzień, następne zaprogramowane zdarzenie (w ciągu 24 godzin) sygnalizowane jest u dołu ekranu. Możesz wyświetlić pełną konfigurację bieżącego dnia naciskając klawisz (

Aby powrócić do trybu ręcznego, zdejmij pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS ze stacji naściennej.





Nawigacja po poszczególnych menu

Klawisze strzałek ^(••)służą do przemieszczania kursora w celu uzyskania dostępu do wszystkich menu i podmenu oraz do przewijania różnorodnych opcji programowania i wyboru pilota Impresario Chronis RTS.

Naciśnij (ⓒ) albo (**ok**) aby wywołać następny ekran.

(**C**) umożliwia powrót do poprzedniego ekranu. Naciskaj (**C**) tyle razy, ile potrzeba aby powrócić do głównego ekranu.

Z zasady klawisz ((③) umożliwia wybranie elementu wskazywanego przez kursor, zaś (**ok**)potwierdza działanie.



Menu oraz podmenu Impresario Chronis RTS przedstawiają się następująco:



PROGRAMOWANIE

Uruchamianie i konfigurowanie Warunki wstępne przed uruchomieniem

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS należy uruchomić dopiero wtedy, kiedy wszystkie systemy napędów silnikowych są sprawne i działają. Poszczególne silniki **muszą być** indywidualnie ustawione i skojarzone z lokalną jednostką sterującą. Aby w pełni wykorzystać funkcje udostępniane przez pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS, zalecamy zaprogramowanie ulubionych pozycji " **my**" dla silników wszędzie tam, gdzie jest to możliwe (patrz instrukcje odbiorników lub napędów RTS albo odwiedź stronę internetową <u>www.mysomfy.com</u>).

Zapoznaj się z tematem "Instalowanie", gdzie znajdziesz instrukcje dotyczące rozruchu systemu.

Aby personalizować swój pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS, możesz przypisać nazwy wszystkim scenariuszom, dniom albo tygodniom. Można także personalizować nazwy silników wykorzystywane w twoim systemie. W razie potrzeby wyświetlane będą odpowiednie ekrany wprowadzania danych.

Korzystanie z ekranu wprowadzania danych

(ⓒ). Klawisz kasowania (C) pozwala Ci skasować nieprawidłowy znak.

Wybierz "**Xx**" i naciśnij (\odot) aby wybrać rodzaj znaku: wielkie lub małe litery.

Strzałka 🔺 umożliwia wybieranie znaków akcentowanych.

Kiedy już wprowadzisz całą nazwę, potwierdź klawiszem (ok).

Rada

- Strzałki

 umożliwiają szybsze przejście od jednego wiersza znaków do drugiego.
- Możesz wprowadzić nową nazwę bezpośrednio (Enter name) albo wybrać ją z proponowanej listy (Choose name).







PROGRAMOWANIE

Zmiana nazwy silnika

Z menu "**System > Motor > Motor name**" (♥) wybierz silnik, którego nazwę chcesz zmienić, za pomocą strzałek ▲ ▾ i potwierdź klawiszem (ⓒ) albo (ok).

Rada

• Aby sprawdzić, który silnik odpowiada wybranej nazwie silnika,

naciśnij (ⓒ): za każdym naciśnięciem klawisza silnik odbiera kolejno następujące polecenia: do góry / stop / w dół / do góry itp.

W menu "**System > Motor > Organise list**" (\emptyset) użyj strzałek $\checkmark \checkmark$ aby przemieścić kursor na silnik, który ma być przestawiony na liście i wybierz go klawiszem (\odot).

Nazwa wybranego silnika wyświetla się na zacienionym pasku.

Używając klawiszy strzałek 🔺 🕶 wybierz miejsce na liście , w którym ma

się znaleźć silnik i potwierdź klawiszem ((③) aby umieścić silnik w nowym miejscu listy.

Zatwierdź nową organizację listy silników klawiszem (ok).

ØName actuator 🗘
Bedroom
Kitchen
Living Room
Blind
Light

Ø Organise list	÷
Bedroom	
Kitchen	
Living Room	
Blind	
Light	

PROGRAMOWANIE SCENARIUSZY

Aby ułatwić programowanie, możesz wykorzystać albo skopiować poniższą tabelę aby przygotować swe własne scenariusze.

(Programowanie scenariuszy

Tabela 1: tworzenie scenariuszy

Lista	Scenariusze				Tw	oje sce	enarius	sze				
silników w namieci	predefiniow	ane	∧: "dc	o góry"				∨: w dć	ł			
Impresario			"my":	"ulubio	ne poło	żenie"			-: bez p	olecen	ia	
Chronis RTS: (wpisz nazwy silników)	Open-sy (polecenie do góry dla wszystkich silników)	Close-sy (polecenie w dół dla wszystkich silników)	Przykład									
	^	V	\wedge									
	^	V	\wedge									
	^	~	\vee									
	^	V										
	^	~										
	^	V	my									
	^	V										
	^	v	my									
	^	V										
	^	V										
	^	V										
	^	V										
	^	~										
	^	V										
	^	>										
	^	~										
	^	V										
	^	V										
	٨	v										
	^	V										

Wyświetl listę silników w menu "System > Motors > Motor name" (Ø).

Tworzenie własnych scenariuszy Tworzenie scenariusza

Scenariusze programuje się z poziomu menu "System > Scenarios" (
)

Tworzenie scenariusza

Wybierz "---**New**----" klawiszami ▲ ▼ i potwierdź klawiszem (③) albo (**ok**).

Możesz nazwać swój nowy scenariusz wprowadzając pełną nazwę (**Enter name**) albo wybierając ją z predefiniowanej listy (**Choose name**). Po wprowadzeniu nazwy potwierdź klawiszem (**ok**).

Korzystając z klawiszy • • przypisz żądane polecenie do każdego silnika:

- Do góry
- Ulubione my

Λ

v

- W dół
- Bez polecenia ---

Zakończ programowanie scenariusza potwierdzając klawiszem (ok).

<u> </u>	* 1 0
Scenarios	
-New	
Close-sy	
Open-sy	
Evening	



Scenario	1	¢
Bedroom		
Kitchen		
Living Room		
Blind		
Light		

Rada

• Aby szybciej utworzyć scenariusz, możesz skopiować i zmodyfikować inny, wcześniej utworzony scenariusz.

PROGRAMOWANIE SCENARIUSZY

Zmiana / kopiowanie / Zmiana nazwy / Kasowanie scenariusza

Możesz zmieniać, kopiować, zmieniać nazwę albo kasować dowolny

istniejący scenariusz. Z menu "System > Scenarios" () wybierz żądany

Zmiana istniejącego scenariusza

Wybierz "**Edit**" i naciśnij (\bigcirc) albo (**ok**) aby przejść do treści scenariusza i zmień ustawienia, wprowadzając odpowiednie polecenia (\land, \lor, my lub ---). Aby potwierdzić wprowadzone zmiany naciśnij (**ok**).

Kopiowanie istniejącego scenariusza

Wybierz "**Duplicate**" i naciśnij (\odot) albo (**ok**) aby szybko utworzyć nowy

scenariusz z już istniejącego (utworzonego albo zapamiętanego). Przypisz nazwę nowemu scenariuszowi wykorzystując jego ekran wprowadzania danych. Potwierdź wybór

nazwy naciskając (ok).

Zmodyfikuj parametry (\wedge , \vee , my lub ---) i zatwierdź scenariusz naciskając (**ok**).

Zmiana nazwy istniejącego scenariusza

Wybierz "**Rename**" i naciśnij (\odot) albo (**ok**) aby przejść do ekranu wprowadzania danych. Przypisz nową nazwę o potwierdź naciskając (**ok**).

Kasowanie istniejącego scenariusza

Ustaw kursor na "**Delete**" i naciśnij ^(•) albo (**ok**) aby skasować scenariusz. Kasowanie wybranego scenariusza należy potwierdzić naciskając (**ok**). Aby odwołać bieżące kasowanie, naciśnij (**C**).

Uwaga: nie można skasować scenariusza, jeżeli jest wykorzystywany do programowania typowego dnia. W tym przypadku wyświetlany jest ekran informacji. Naciśnij (**C**) aby powrócić do poprzedniego ekranu.









Zegar wbudowany w pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS służy do przypisywania danych czasu do wcześniej utworzonych scenariuszy tak, aby konfigurować "Typowe dni". Te "Typowe dni" można z kolei wykorzystać do tworzenia "Typowych tygodni".

W trybie automatycznym, kiedy pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umieszczony jest w stacji naściennej, można wybrać "Typowy dzień" albo "Typowy tydzień". Scenariusze będą uruchamiane o zaprogramowanych porach.

Programowanie dzienne (typowe dni)

Spośród utworzonych scenariuszy wybierz maksymalnie cztery scenariusze i przypisz im określoną godzinę w celu utworzenia typowego dnia.

W ten sposób możesz utworzyć sześć różnych :"Typowych dni".

Przykłady typowych dni:

- 07:00: scenariusz "Wake-up" (budzenie)
- 08:30: scenariusz "Morning" (ranek)
- 14:00: scenariusz "Afternoon" (popołudnie)
- 22:00: scenariusz "Evening" (wieczór)

Programowanie tygodniowe (typowe tygodnie)

Z "Typowych dni", pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia Ci utworzenie "Typowych tygodni". Do każdego dnia tygodnia można przypisać : "Typowy dzień" spośród sześciu wcześniej utworzonych dni. Przykład: od poniedziałku do piątku uruchamiany będzie scenariusz "**Work**" (dzień roboczy), zaś w sobotę i w niedzielę scenariusz "**Weekend**".

W ten sposób możesz zaprogramować trzy "Typowe tygodnie".



⊙ Work-Week	¢
1 Work	
2 Work	
3 Work	
4 Work	
5 Work	
6 Weekend	
7 Weekend	

Aby uprościć programowanie, możesz wykorzystać albo skopiować poniższą tabelę w celu przygotowania własnych "Typowych dni" albo "Typowych tygodni".

Programowanie dni i tygodni

Tabela 2: programowanie zegara

Dni		Tygodnie	
Nazwa	Funkcja	Nazwa	Funkcja
Work-sy	7 h 30: Open-sy G : Close-sy	Week-sy	1 : Work-sy 2 : Work-sy 3 : Work-sy
Home-sy	8 h 00: Open-sy ⊈ : Close-sy		4 : Work-sy 5 : Work-sy 6 : Home-sy 7 : Home-sy
	· : · : · : · :		1 : 2 : 3 : 4 :
	···· : ······		5 : 6 : 7 :
	···· : ···· : ···· : ···· : ···· :		1: 2: 3: 4: 5: 6:
	····· : ······		7 :
	· :		1 : 2 : 3 : 4 :
			5 : 6 : 7 :

Dni programuje się z poziomu menu "System > Days" (🖾)

Programowanie dni

Tworzenie dnia

Rada

 Aby szybciej utworzyć nowy dzień, możesz skopiować i zmodyfikować wcześniej utworzony dzień.

Możesz nazwać nowy dzień wpisując jego nazwę (**Enter name**) albo wybierając ją z listy (**Choose name**).

Wybierz "**Prog.scenario**" i potwierdź klawiszem (\odot) albo (**ok**) aby rozpocząć programowanie dnia.

Dzień może zawierać od jednego do czterech scenariuszy. Do każdego scenariusza można przypisać stałą godzinę (O) albo godzinę odpowiadającą zmierzchowi (C).

Wybierz pierwsze pole i naciśnij (O) albo użyj klawiszy strzałek \checkmark b aby określić symbol odpowiadający żądanemu trybowi programowania (O) albo (O). Potwierdź wybór klawiszem (O).

Następnie wybierz pole położone bezpośrednio z prawej strony i naciśnij ⁽ⓒ). Przewijaj scenariusze używając klawiszy strzałek ◀ ►, dopóki nie znajdziesz szukanego scenariusza. Potwierdź wybór klawiszem ⁽ⓒ).





⊙ Work	÷
Prog. Scenarios	
Prog. so sensors	5
Preview	
Duplicate	
Rename	

\odot	Work	
۲	Wake-up	07:00
\otimes	Morning	08:30
0	Afternoor	n 14:00
\odot	Evening	22:00

Ustaw godziny i minuty aby uruchomić scenariusz o określonej porze (②): wybierz pole ustawień godziny i potwierdź klawiszem ^(⊙). Przewijaj godziny klawiszami ◀ ► i potwierdź ustawienie naciskając ^(⊙).

I wreszcie wybierz pole ustawień minut i potwierdź klawiszem ^(☉). Przewijaj minuty klawiszami **∢ ▸** i potwierdź ustawienie naciskając ^(☉).

Zakończ i zatwierdź programowanie klawiszem (ok).

dRada

 Do scenariusza można przypisać godzinę odpowiadającą zmierzchowi. Funkcja ta pozwoli Ci przykładowo automatycznie zamykać całość albo część rolet gdy zapada zimowy wieczór, nawet jeżeli nie ma Cię w domu. W ten sposób oszczędzasz energię, jak również poprawia się stan bezpieczeństwa domu. Pierwotne ustawienia można zmienić z poziomu menu "System > Settings > Twilight mode" (¹). Patrz temat "Ustawienia".

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia także programowanie dzienne w zakresie uaktywniania i wyłączania czujników słonecznych (Patrz temat: "Programowanie czujników słonecznych")

Przeglądanie programu dnia

Wybierz "**Preview**" i naciśnij (•) albo (**ok**) aby przeglądać ustawienia zaprogramowane dla danego dnia. Funkcja ta umożliwia podgląd wszystkich zaprogramowanych parametrów: scenariuszy i czujników słonecznych, jeżeli zaprogramowano.

Modyfikacja / Kopiowanie / Zmiana nazwy / Kasowanie dnia

Możesz modyfikować, kopiować, zmieniać nazwę albo kasować istniejący dzień. Z menu "**System > Days**" (②) wybierz żądany dzień klawiszami ▲ ▼ i potwierdź naciskając ⁽) albo (**ok**).

Modyfikacja istniejącego dnia

Wybierz "Prog. Scenarios" albo "Prog. sol. sensors" i potwierdź klawiszem

(ⓒ) albo (ok). Zmień zaprogramowane ustawienia i potwierdź klawiszem (ok).

Kopiowanie istniejącego dnia

Wybierz "**Duplicate**" i naciśnij (•) albo (**ok**). Przypisz nową nazwę do nowo utworzonego dnia korzystając z ekranu wprowadzania danych. Zatwierdź nazwę naciskając (**ok**). Zmień zaprogramowane ustawienia i zatwierdź nowy dzień naciskając (**ok**).

Zmiana nazwy istniejącego dnia

Wybierz "**Rename**" i naciśnij ⁽(•) albo (**ok**). Wprowadź nową nazwę korzystając z ekranu wprowadzania danych i zatwierdź naciskając (**ok**).

Kasowanie istniejącego dnia

Wybierz "**Delete**" i naciśnij (\odot) albo (**ok**). Potwierdź naciskając (**ok**) albo anuluj kasowanie naciskając (**C**).

Uwaga: nie można skasować dnia, jeżeli jest wykorzystywany jako część programu typowego tygodnia. W tym przypadku wyświetlany jest ekran informacji. Naciśnij (**C**) aby powrócić do poprzedniego ekranu.







🛛 Work	
Delet da	te this y?
YES	ok
NO	с

⊙ Work

This day cannont be deleted since it is used in one week

(^(D)) Programowanie tygodni

Tworzenie tygodnia

Tygodnie programuje się z poziomu menu "System > Weeks" (③).

Wybierz "**New**" klawiszami ▲ ▼ i potwierdź klawiszem ⁽⊙) albo (**ok**).

Możesz nazwać nowo utworzony tydzień wprowadzając nazwę albo wybierając ją z predefiniowanej listy nazw. Po wprowadzeniu nazwy zatwierdź ją naciskając (**ok**).

Dla każdego dnia tygodnia wybierz typowy dzień do uruchomienia korzystając z klawiszy ◀ ▶. Dni można także pozostawić puste (---). Zatwierdź programowanie naciskając (**ok**).

Uwaga: tydzień zaczyna się w poniedziałek (1 = poniedziałek).

Rada

• Aby szybciej utworzyć tydzień, możesz skopiować i zmodyfikować istniejący tydzień.





👁 Work-Week 💠
1 Work
2 Work
3 Work
4 Work
5 Work
6 Weekend
7 Weekend

Modyfikacja / Kopiowanie / Zmiana nazwy / Kasowanie tygodnia

Możesz modyfikować, kopiować, zmieniać nazwę albo kasować istniejący tydzień. Z menu "**System > Weeks**" (◯) wybierz żądany tydzień klawiszami ▲ ▾ i potwierdź naciskając ⁽⊙)</sup> albo (**ok**).

Modyfikacja istniejącego tygodnia

Wybierz "**Edit**" i potwierdź klawiszem (\odot) albo (**ok**). Zmień zaprogramowane ustawienia i potwierdź klawiszem (**ok**).

Kopiowanie istniejącego tygodnia

Wybierz "**Duplicate**" i naciśnij ⁽(•) albo (**ok**). Przypisz nową nazwę do nowo utworzonego tygodnia korzystając z ekranu wprowadzania danych. Zatwierdź nazwę naciskając (**ok**). Zmień zaprogramowane ustawienia i zatwierdź nowy tydzień naciskając (**ok**).

Zmiana nazwy istniejącego tygodnia

Wybierz "**Rename**" i naciśnij ⁽⁾ albo (**ok**). Wprowadź nową nazwę korzystając z ekranu wprowadzania danych i zatwierdź naciskając (**ok**).

Kasowanie istniejącego tygodnia

Wybierz "**Delete**" i naciśnij (o) albo (**ok**). Potwierdź naciskając (**ok**) albo anuluj kasowanie naciskając (**C**).



DOSTĘPNA PAMIĘĆ

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia zapamiętanie:

- 20 silników
- 16 scenariuszy
- 6 dni
- 3 tygodni

Zwolnij pamięć kasując zaprogramowaną funkcję aby zastąpić ją inną tego samego rodzaju

Memory fu





PROGRAMOWANIE CZUJNIKÓW SŁONECZNYCH

Czujniki słoneczne można przypisać do urządzenia domowego napędzanego silnikiem tak, aby zapewnić skuteczna ochronę przed słońcem. W przypadku wybrania, czujniki słoneczne sterują urządzeniami, do których je przypisano, w miarę jak słońce wschodzi i zachodzi. Oprócz innych funkcji, czujniki słoneczne umożliwiają utrzymanie niższej temperatury latem i ochronę mebli przed ostrym światłem słonecznym.

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS umożliwia włączanie i wyłączanie wszystkich czujników słonecznych ręcznie albo automatycznie przy użyciu zegara.

Ręczne operowanie czujnikami

Menu "**System > Solar sensor**" (🐇)

Wybierz "Activate" albo Deactivate" (aktywuj / wyłącz) i potwierdź klawiszem (③)

Automatyczne działanie czujników

W przypadku wykorzystywania czujników słonecznych, każdy dzień może obejmować od 1 do 4 zmian stanu czujników słonecznych.

Pozwala to np. na automatyczne uaktywnianie czujników słonecznych od 14:00 (zaprogramowana godzina) i wyłączanie ich o zmroku ($^{\mbox{(I)}}$).

W menu "**System > Scenarios**" () wybierz żądany scenariusz i potwierdź klawiszem ()

Wybierz "**Prog. Sol. Sensors**" i potwierdź klawiszem (\odot) albo (**ok**) aby rozpocząć programowanie.

Wybierz pierwsze pole i naciśnij (O) albo użyj klawiszy \checkmark b aby wybrać symbol odpowiadający żądanemu trybowi programowania (O) albo (C). Potwierdź wybór klawiszem (O).

Następnie wybierz pole bezpośrednio po prawej stronie i naciśnij ^(⊙). Wybierz tryb "**On**" albo "**Off**" klawiszami **∢ →**. Potwierdź wybór klawiszem (⊙)

Ustaw godziny i minuty aby uaktywnić scenariusz ustawiania czasu (\oslash) (postępuj dokładnie tak samo jak podczas programowania czasu w celu

uruchomienia scenariusza). Potwierdź klawiszem (③).

Zakończ i zatwierdź programowanie klawiszem (ok).







USTAWIENIA

Menu "System > Settings" (🔑).

Język

Pilot zdalnego sterowania udostępnia siedem języków: francuski, angielski, niemiecki, hiszpański, włoski, portugalski i holenderski. Wybierz język klawiszami ◀ ► i potwierdź klawiszem (**ok**).

Data i czas

Użyj klawiszy () \blacktriangle \checkmark aby ustawić właściwe wartości i potwierdź klawiszem (ok).

Czas letni/zimowy

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS jest ustawiony fabrycznie na automatyczną zmianę czasu z letniego na zimowy i odwrotnie. Wybierz

żądaną opcję klawiszem () i potwierdź klawiszem () ok).

Symulacja obecności

Funkcja symulacji obecności będzie losowo zmieniać czas włączania zaprogramowanych scenariuszy (dni albo tygodni) w zakresie od +1 do +30 minut. Funkcja ta jest szczególnie zalecana kiedy

pozostajesz poza domem przez dłuższy okres czasu. Wybierz żądaną opcję klawiszem (\odot) i potwierdź klawiszem (**ok**).

Zmierzch

W trybie automatycznym, funkcja "**Twilight**" (^C - zmierzch) umożliwia zmianę pory scenariusza wraz z godziną zachodu słońca. Zaprogramuj godzinę, o jakiej scenariusz będzie uruchamiany w czerwcu i w grudniu. Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS będzie automatycznie korygować czas,

dzień po dniu. Wybierz żądaną opcję klawiszem (\odot) i potwierdź klawiszem (**ok**).

Uwaga: aby umożliwić prawidłowe obliczanie dziennego przesunięcia czasu, maksymalna różnica pomiędzy dwoma czasami nie powinna przekraczać dziewięciu godzin.

Ekran

Można ustawić wyświetlacz bez podświetlania albo z podświetlaniem przez 5 albo 15 sekund po ostatnim naciśnięciu klawisza. Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS jest ustawiony

fabrycznie na 5 sekund. Wybierz żądaną opcję klawiszem (\odot) i potwierdź klawiszem (\mathbf{ok}) .

Reset

Funkcja "**Reset**" przywraca ustawienia fabryczne pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS. Wszystkie scenariusze, dni oraz tygodnie zostają skasowane. Wszystkie urządzenia skojarzone z pilotem zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS pozostają zapamiętane po wykonaniu "**Reset**".

Twój kontakt

Wykorzystaj to pole aby odszukać albo zapisać dane kontaktowe serwisanta.





Uruchamianie i konfigurowanie Warunki wstępne przed uruchomieniem

Pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS powinien zostać uruchomiony po uruchomieniu wszystkich napędów silnikowych. Poszczególne silniki **muszą** zostać indywidualnie ustawione i skojarzone z lokalną jednostką sterującą. Aby w pełni wykorzystać funkcje udostępniane przez pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS, zalecamy gorąco zaprogramowanie ulubionych pozycji "**my**" dla silników wszędzie tam, gdzie jest to właściwe (patrz instrukcje lokalnych jednostek sterujących albo odwiedź stronę internetową *www.mysomfy.com*).



Procedury kojarzenia silników z pilotem zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS opisane w niniejszym dokumencie wymagają dobrej znajomości techniki radiowej RTS. Twój specjalista serwisowy zna te procedury i dlatego też zalecamy, abyś powierzył mu wykonanie uruchomienia twojego zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS.

WAŻNE:
 Opisane niżej kroki są niezbędne i muszą być wykonane w kolejności chronologicznej.

W fazie uruchamiania stację naścienną należy odłączyć od pilota zdalnego sterowania.

Pierwsze uruchomienie

Otwórz pokrywę komory baterii. Operacja nie wymaga używania narzędzi. Włóż trzy zupełnie nowe alkaliczne baterie typu AAA (LR03) tego samego producenta i o tym samym terminie ważności. Pamiętaj o wkładaniu baterii w sposób zaznaczony na pilocie zdalnego

sterowania (zgodność biegunów). Nigdy nie używaj akumulatorów.



(🔎) Ustawienie języka

Wybierz język klawiszami () i potwierdź klawiszem (ok).

(🔎) Ustawianie daty i czasu

Ustaw każdy element używając klawiszy ◀ ► . Używaj klawiszy ▲ ▼ aby przechodzić od jednego elementu do drugiego.

Potwierdzaj klawiszem (ok).

Godzinę można wyświetlać w układzie 12- albo 24-godzinnym.





(Ø) Kojarzenie silników i nadawanie im nazw

Menu "**System >Motors >Pairing**" (Ø) umożliwia dodawanie albo kasowanie silników w pamięci pilota zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS.

Dodawanie silnika

Wybierz "**Add motors**" o potwierdź klawiszem ⁽⁽⁾ albo (**ok**). Możesz nazwać każdy silnik wprowadzając nazwę albo wybierając ją z listy nazw (predefiniowanej). W temacie "Programowanie" omówiono szczegółowo korzystanie z ekranu wprowadzania danych. Po zakończeniu wprowadzania nazwy potwierdź klawiszem (**ok**).

Procedurę kojarzenia silnika z pilotem wykonuje się następująco:

 Naciskaj klawisz (**Prog.**) na lokalnym sterowaniu (przez około 5 sekund) dopóki nie zauważysz krótkiej reakcji/ruchu urządzenia (miga odbiornik światła): masz wówczas dwie minuty na wykonanie następnej czynności.



- 2 Naciskaj klawisz (**Prog.**) na pilocie zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS przez 0,5 sekundy. Odpowiednie urządzenie zostaje ponownie uaktywnione (krótki ruch albo mignięcie) potwierdzając zakończenie procedury.
- 3 Zatwierdź naciskając (ok).



Ø Match Add actuators Cut out motors

Ø Add actuators Enter name Choose name

Ø Add actuators Follow the RTS "Prog. Key" procedure





- 4 Sprawdzenie skojarzenia naciśnięciem (⁽). Urządzenie zacznie działać jeżeli procedura przebiegła pomyślnie. Jeżeli nie, powtórz czynności 1 i 2 jeżeli to konieczne i ponownie sprawdź skojarzenie.
- 5 Zakończ naciskając (ok).

Powtarzaj procedurę od początku (menu "System > Motors > pairing > Add motors") tyle razy, ile urządzeń przewidzianych do kojarzenia znajduje się w twoim domu.

Kasowanie silnika

Wybierz opcję "**Cut out motor**" i potwierdź klawiszem (\bigcirc) albo (**ok**). Wybierz silnik do skasowania z listy i potwierdź klawiszem (**ok**).

Procedurę kasowania silnika z pamięci pilota wykonuje się następująco:

 Naciskaj klawisz (Prog.) na lokalnym sterowaniu (przez około 5 sekund) dopóki nie zauważysz krótkiej reakcji/ruchu urządzenia (miga odbiornik światła): masz wówczas dwie minuty na wykonanie następnej czynności.



- 2 Naciskaj klawisz (**Prog.**) na pilocie zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS przez 0,5 sekundy. Odpowiednie urządzenie zostaje ponownie uaktywnione (krótki ruch albo mignięcie) potwierdzając zakończenie procedury.
- 3 Zatwierdź naciskając (ok).



Ø Add actuators

Use ⊙ to check your action

ø Match Add actuator Cut out motor

© Cut out motors Follow the RTS "Prog. Key" procedure





 4 - Sprawdzenie odłączenia naciśnięciem (•). Jeżeli urządzenie przestało działać, procedura przebiegła pomyślnie. Jeżeli nie, powtórz czynności 1 i 2 jeżeli to konieczne i ponownie sprawdź odłączenie.

Potwierdzaj klawiszem (${\sf Ok}$) tylko jeżeli procedura przebiegła pomyślnie.

5 - Zakończ naciskając (ok) albo rozpocznij od początku, jeżeli procedura nie powiodła się.

Ramki sygnału radiowego

Aby zoptymalizować żywotność baterii, pilot zdalnego sterowania Impresario Chronis RTS jest skonfigurowany standardowo do współpracy z instalacją obejmującą do 12-tu urządzeń. Ustawienie to można zmienić w przypadku instalacji obejmujących ponad 12 urządzeń (maksymalnie do 20).

Wybierz ustawienie z menu "**System > Motors > List size**" (\checkmark), wybierz żądaną opcję klawiszem (\odot) i zatwierdź wybór klawiszem (**ok**).

Liczba ramek sygnałów wysyłanych podczas wykonywania scenariusza zwiększa się w wyniku zwiększenia liczby urządzeń do 20.

Tryb TILT

Jeżeli w skład instalacji wchodzą także urządzenia z ruchomymi listewkami (żaluzje listewkowe wewnętrzne albo zewnętrzne), sposób poruszania listewkami (w stylu europejskim albo

amerykańskim) można zaprogramować w menu "System > Motors > TILT mode" (Ø).

Patrz instrukcja dostarczona z odbiornikiem odnośnie do zalecanego ustawienia.



Ø Cut out motors

Use ⊙ to check your action

Montaż stacji naściennej

Wybór miejsca dla stacji naściennej Wybierz miejsce łatwo dostępne, w którym stacja naścienna będzie dobrze widoczna i łatwo dostępna.

SKOROWIDZ

Hasło	STRONA	Hasło	STRONA
CZUJNIKI SŁONECZNE	19	SCENARIUSZ	
AUTOMATYCZNE ZMIANY CZASU	20	Definicja Predefiniowane scenariusze Uruchamianie	3 3, 9 5
KONTAKT	20, 25	Tworzenie Modyfikowanie	10 11
ZMIERZCH	20	Kopiowanie Zmiana nazwy	11
DATA I GODZINA	20, 21	Kasowanie	11
TYPOWY DZIEŃ Określenie Predefiniowane scenariusze Tworzenie Modyfikowanie Kopiowanie Zmiana nazwy Kasowanie	4 4/13 14 16 16 16 16	TYPOWY TYDZIEŃ Definicja Predefiniowane scenariusze Tworzenie Modyfikowanie Kopiowanie Zmiana nazwy Kasowanie	4, 13 17 18 18 18 18
JĘZYK	20, 21	SYMULOWANIE OBECNOŚCI	20
MENU (UKŁAD)	6	STACJA NAŚCIENNA	5, 25
URUCHAMIANIE	21		
TRYB AUTOMATYCZNY	5		
TRYB RĘCZNY	5		
SILNIKI Zmiana nazwy Organizacja listy Kojarzenie Kasowanie	8 8 22 23		
PRZEGLĄDANIE	6		
BATERIE	2		
ULUBIONE POŁOŻENIE	3, 7, 10, 21		
PODŚWIETLENIE EKRANU	20		

NOTATKI

